

Anmeldung bis **21.08.2015** ||  
e-Mail an [info@dti-mannheim.de](mailto:info@dti-mannheim.de) ||  
Fax an +49(0)621 833 88 99 ||  
[ONLINE-ANMELDUNG](#)

Name:

Vorname:

Firma / Organisation:

Position / Abteilung:

Straße / Nr.:

PLZ / Ort:

e-Mail:

Telefon / Fax:

Ich melde mich verbindlich zum **Workshop-Programm || 18.09.2015** des DTI e.V. an. Die Teilnahmegebühr beträgt 35€ pro Person inkl. MwSt., Tagungsgetränke und –bewirtung.

Ich melde mich verbindlich zum **Workshop-Programm || 19.09.2015** des DTI e.V. an. Die Teilnahmegebühr beträgt 35€ pro Person inkl. MwSt. und Tagungsgetränke.

Ich melde mich verbindlich zum **zweitägigen Workshop #Türkei** des DTI e.V. an. Die Teilnahmegebühr beträgt 50€ pro Person inkl. MwSt., Tagungsgetränke und –bewirtung.

Bitte nehmen Sie mich in den **DTI-Verteiler** mit auf, um Informationen zu Veranstaltungen zu erhalten.

Für die Teilnahme an dieser Veranstaltung (**18.—19. September**) erhalten die Teilnehmer/innen eine Teilnahmebestätigung.

**WWW.  
dti-mannheim.de  
info@  
dti-mannheim.de  
+49  
(0)621 833 88 37**

**Deutsch-Türkisches Institut  
für Arbeit und Bildung e.V.  
c/o Hochschule der Wirtschaft  
für Management  
UNIVERSITY OF APPLIED  
MANAGEMENT STUDIES**

**Neckarauer Strasse 200  
D-68163 Mannheim**

**facebook.com/ DTI-MANNHEIM**



---

**Einstieg Türkisch -  
Erfolgreiche Zusammenarbeit  
mit türkischen Geschäftspartnern**

**18.—19. September 2015  
in Mannheim**

---

**EINLADUNG  
DTI-Workshop  
#Türkei**

## WORUM GEHT ES?

**Die Türkei** assoziiert man in Deutschland vor allem mit sonnigen Urlaubstagen oder mit türkischstämmigen Nachbarn, Freunden und Kollegen. Die Türkei mit ihrer jungen, wirtschaftlich aufstrebenden Bevölkerung und ihren Absatzmärkten gewinnt aber auch zunehmend an Bedeutung als **wirtschaftlicher Partner** – insbesondere für Deutschland. Zusätzlich stellt die Türkei als das einzige säkulare Land der Region ein „Tor zum Morgenland“ dar und ist somit auch ein wichtiger **Verständigungsträger** zwischen Europa und der muslimischen Welt.

Deshalb richtet das Deutsch-Türkische Institut für Arbeit und Bildung e.V. (DTI) in Mannheim einen **Workshop** aus, der deutschen Unternehmern und Geschäftsleuten eine Einführung in **die Arbeits- und Alltagskultur der Türkei** bietet.

Unter dem Titel „Einstieg Türkisch – Erfolgreiche Zusammenarbeit mit türkischen Geschäftspartnern“ rücken wir die Türkei, **ihre Sprache** und ihr Geschäfts- und Alltagsleben ins Zentrum und zeigen auf, wie deutsche Geschäftsleute in der Türkei erfolgreich agieren können.

**Wo?**

BAKTAT

BAK Kardeşler GmbH  
Wattstraße 2-10  
68199 Mannheim

## WORKSHOP-PROGRAMM II 18.09.2015

16:00 UHR | CHECK-IN & BEGRÜSSUNGSTEE

16:30 UHR | BEGRÜSSUNG

Mustafa Baklan, Geschäftsführender  
Gesellschafter der BAKTAT-Gruppe

Prof. Dr. Franz Egle, Präsident der Hochschule  
der Wirtschaft für Management

**TÜRKISCHES VERSTÄNDNIS UND KONZEPT  
VON GESCHÄFTSBEZIEHUNG:  
KOOPERIEREN IN DER TÜRKEI**

Server Aydın,  
stellv. Geschäftsführer und Chief Commercial  
Officer der SunExpress Deutschland GmbH

**DER WARENVERKEHR IN DER ZOLLUNION  
EU-TÜRKEI**

Keven Isringhaus,  
IHK-Saarland, Teamleiter „International“

**SPRACHKOMPETENZ IM DEUTSCH-  
TÜRKISCHEN GESCHÄFTS- UND  
RECHTSVERKEHR**

Prof. Dr. Christian Rumpf,  
Rechtsanwalt

19:00 UHR | TEEPAUSE

**POLITIK, RELIGION UND TRADITIONELLE  
WERTE IM TÜRKISCHEN ALLTAG**

Dr. Anna Grabolle-Çeliker,  
Sozialanthropologin

**DAS TÜRKISCHE UND DEUTSCHE  
TEAMVERSTÄNDNIS:  
HIERARCHIEN UND TEAMWORK**

Prof. Dr. Perizat Dağlıoğlu,  
Professorin für Human Resource Management  
an der HdWM

21:00 UHR | GET-TOGETHER BEI IMBISS UND GETRÄNKEN

## WORKSHOP-PROGRAMM II 19.09.2015

09:00 UHR | BEGRÜSSUNGSTEE

Einblicke in das türkische Schriftsystem

Türkische Namen und Titel:

Wie spricht man sie aus und

Wie benutzt man sie im Gespräch?

Der richtige Gruß für  
die richtige Gelegenheit

Überblick über grundlegende  
Funktionsweisen der türkischen Sprache

12.30 UHR | PAUSE

Smalltalk, informelles Gespräch

14:30 UHR | ENDE

## IN KOOPERATION MIT



HOCHSCHULE DER WIRTSCHAFT  
FÜR MANAGEMENT

UNIVERSITY OF APPLIED  
MANAGEMENT STUDIES

## SPONSOREN



SunExpress | 25  
years

